

# Volksezeitung

Zentralorgan der Deutschen Sozialistischen Arbeitspartei Polens

**Volkswille**  
für Oberschlesien

Schriftleitung und Geschäftsstellen:  
**Łódź, Piotrkowska 109**  
Telephon 186-90 — Postcheck-Konto 600-844  
**Kattowitz, Plebiscytowa 35; Bielitz, Republikanerstrasse 4, Tel. 1294**

**Volksstimme**  
Bielitz-Biala u. Umgebung

## Sozialistischer Wahlsieg in Gdingen

15 von 32 Mandaten erobert

Bei den am Sonntag in Gdingen stattgefundenen Stadtratwahlen hat die PPS einen großen und überraschenden Sieg errungen. Von den 32 Mandaten erhielten die PPS 15, die Nationaldemokraten 12 und der OZON 5 Mandate. Fast die gesamte werktätige Bevölkerung hat sozialistisch gestimmt. Die Wahlbeteiligung im Stadtzentrum betrug 60 Prozent, in den Arbeitervierteln bis 90 Prozent. Die jüdische Bevölkerung hat an den Wahlen nur geringen Anteil genommen.

### Eine eigenartige Reisebegegnung

Der Ostbahnhof in Warschau war gestern der Schauplatz einer sonderbaren Begegnung. Mit dem Pariser Nordexpress waren dort die Mitglieder der ungarischen Gesandtschaft in Moskau, die nach Auflösung ihrer Gesandtschaft nach Budapest zurückkehren, eingetroffen. Um die gleiche Zeit trafen im Zentralbahnhof in Warschau die Mitglieder der aufgelösten sowjetrussischen Gesandtschaft in Budapest ein. Sie befanden sich auf der Rückreise nach Moskau. Nach Umleitung des Moskauer Zuges begegneten sich beide Gesandtschaften im Zentralbahnhof, wo sie, vornehm wie Diplomaten sind, Grüße wechselten.

### Polnische Delegation bei General Franco

In Wirtschaftskreisen wird behauptet, daß der Handelsvertrag zwischen Polen und der Franco-Regierung auf dem Clearingsystem beruhen wird. Dieses Verrechnungssystem soll von der Franco-Regierung bei allen Handelsverträgen angewandt werden. Die polnische Delegation wurde vom Ministerialrat Wszelak geleitet.

### Verhaftung von Deutschen

In der letzten Zeit wurden bei polnischen Staatsbürgern deutscher Volkszugehörigkeit zahlreiche Haussuchungen und Verhaftungen in den Kreisen Neutomischel und Gnesen vorgenommen. Wie wir inzwischen erfahren haben, ist in Neutomischel außer den bereits gemeldeten Fällen noch Kurt Lange, der Geschäftsführer der Neutomischler Ein- und Verkaufsgenossenschaft, festgenommen worden. Seine Festnahme erfolgte am 2. Februar, nach-

dem eine eingehende polizeiliche Durchsuchung seiner Wohnung durchgeführt worden war.

### Abbau der Wehrkraft der Tschechoslowakei

Prag, 7. Februar. Die Regierung faßte einen für die militärpolitische Lage der Tschecho-Slowakischen Republik bemerkenswerten Beschluß. Die Regierung erklärt in diesem Beschluß, daß der Zustand der Wehrbereitschaft des Staates als abgeschlossen anzusehen sei.

Dieser Beschluß ruft Aufsehen hervor angesichts des erhöhten Rüstungsstandes sämtlicher Nachbarstaaten.

Gleichzeitig wurde mit Dekret des Präsidenten der Republik Armeegeneral Krejci von seiner Funktion als Oberkommandierender der Armee, mit der er während der Mobilisierung befreit war, entbunden. Krejci verbleibt weiterhin Generalstabschef.

Ferner beschloß der Landesverteidigungsminister, daß das gesamte überschüssige militärische Ausrüstungs- und Waffenmaterial einschließlich der Immobilien verkauft werden soll. Aus dem Erlös dieser Verkäufe sollen die Schadenerholungen und die Lieferungen und Arbeiten für das Bauprogramm der Regierung bezahlt werden.

### Sozialistische Literatur „auf Befehl“ verboten

Prag, 7. Februar. Das Ministerium des Innern hat eine Reihe sozialistischer Auslandsblätter verboten, darunter die Blätter: „Der sozialistische Kampf, Zeitschrift für freie deutsche Forschung“ (Paris), „Rundschau der Politik, Wirtschaft und Arbeiterbewegung“ (Zürich), „Maß und Wert“ (Zürich), „Europäische Stimmen“ (Zürich), „Deutsche Zeitung in Moskau“, „La nouvelle Revue mondiale“ (Paris) u. a.

### Ein Anschlag auf General Prchala

Hušt, 7. Februar. Gestern um 20 Uhr wurde auf den karpatorussischen Minister General Prchala ein Anschlag verübt. Als der General nach einer Audienz bei Ministerpräsident Woloschyn das Gebäude des Ministerrats verließ, wurden auf ihn drei Revolverschläge abgefeuert, die jedoch fehlgingen. Der Attentäter, der Ukrainer Luszczak, wurde verhaftet.

## Die neue Franco-Offensive

### Französische Rätselrätsel — Befürchtungen um Minorca

Paris, 7. Februar. In französischen parlamentarischen Kreisen wird gegenwärtig die Frage erörtert, in welcher Richtung die bevorstehende neue Offensive der Franco-Truppen erfolgen wird. Es gilt fast als sicher, daß General Franco nach der völligen Besetzung Kataloniens gegen Madrid vordringen wird. Die Bevölkerung von Madrid würde für die in Händen der republikanischen Regierung verbleibenden spanischen Gebiete neue große Versorgungsschwierigkeiten schaffen. Die unter General Miaja kämpfenden republikanischen Truppen wären dann der Drohung ausgesetzt, von der Außenwelt ganz abgeschnitten zu werden.

Gewisse Parlamentskreise befürchten jedoch, daß die Insel Minorca das nächste Kriegsziel Francos bilde. Ein Angriff auf Minorca würde nicht allein den Einsatz der Flugwaffe, sondern auch von Kriegsschiffen notwendig machen. Es laufen bereits Gerüchte um, daß General Franco Vorbereitungen zu einem solchen Angriff angeordnet habe.

Paris, 7. Februar. Bisher sind rund 108 000

Flüchtlinge aus Katalonien nach Frankreich übergetreten. — Das Gros der republikanischen Armee dürfte erst am Mittwoch die Grenze überschreiten.

In der französischen Grenzstadt Perthus trafen 11 LKW-LKW mit Gold- und Silberbarren ein. Es soll sich um die Reserven der Bank von Spanien handeln.

Der Präsident von Katalonien Companys ist heute nachmittag in Paris eingetroffen.

### Die Belagerung Kataloniens

Vormarsch in unverteidigtem Gebiet.

Bilbao, 7. Februar. Der Heeresbericht der Autonomen meldet wieder große Fortschritte in Nordkatalonien. Die Franco-Truppen „eroberten“ die Kreisstadt Polos. Im Abschnitt von Ripoll siegen den Franco-Truppen mehrere Orte in die Hände. Der Fall von Ripoll wird ständig erwartet. Im Abschnitt von Figueras näherten sich die Franco-Truppen der Stadt bis auf 17 Kilometer.

Bei einem Luftangriff auf Sagunt wurden 3 Personen getötet und 11 Personen verwundet.

## Um den spanischen Thron

General Franco schweigt sich immer noch hartnäckig darüber aus, ob Spanien nach seinem Sieg das Gesicht einer Monarchie oder einer autoritären Republik zeigen soll. In Genf und London tippt man auf die Monarchie, für die vor allem nach englischer Auffassung nur der dritte Sohn des Exkönigs Alfonso, Don Juan, in Frage kommen kann, und in der Tat spricht mehr als ein Argument für diese Lösung. Sicher ist sie aber keineswegs, denn der offizielle Präsident hat nicht weniger als sieben mehr oder weniger einschlägige Mitbemüher, und außerdem darf man nicht übersehen, daß die Aussichten der monarchischen Restauration, die in erster Linie auf der Idee einer Versöhnung der beiden kämpfenden Parteien beruhten, mit den militärischen Fortschritten der Nationalisten von Tag zu Tag geringer werden. Es könnte — mit anderen Worten gesagt — leicht der Fall eintreten, daß General Franco sich mächtig genug fühlt, um nach dem Muster Horthys die Monarchie wieder herzustellen, ohne einen König auf den Thron zu setzen, sondern sich selber die Reichsverweserschaft zu übertragen.

Inzwischen wartet der 25 Jahre alte Don Juan, Prinz von Asturien, in der Villa Borghese in Rom auf die Erfüllung seiner Hoffnungen. Der Thronanspruch wurde ihm, dem dritten Sohn und fünften Kinder des letzten Königs, nicht in die Wiege gelegt. Aber der ältere Bruder, der an der Bluterkrankheit litt, verzichtete einer bürgerlichen Frau wegen auf den Thron, um den Namen des Grafen Cavadonga anzunehmen. Inzwischen ist der gestorben, und der zweite Sohn Don Jaime kommt als Taubstummer nicht in Betracht. Der Anspruch ging darum auf Don Juan über, der außerdem auch noch der Kandidat der Karlisten ist, denn der kinderlos im österreichischen Exil verstorbene Präsident Don Carlos bestimmt ihn in seinem Testament zum Erben seines Vermögens und seiner Ansprüche.

Außerdem gilt er als Kandidat Englands. Seit dem Sturz der Monarchie lebte er dort, war Schüler der Kriegsschule von Woolverhampton, hat auch seither sein Leben ganz nach englischem Stil eingerichtet und besitzt in den offiziellen Kreisen Englands einflußreiche Freunde. Ferner genießt er große Sympathien am belgischen Hof und in den französischen Rechtskreisen, denn seine Gattin Maria Mercedes von Orleans-Bourbon ist eine Nichte der Herzogin de Guise.

Am meisten spricht für Don Juan jedoch die Tatsache, daß er sich kurz nach dem Ausbruch des Bürgerkriegs als Kriegsfreiwilliger bei den „Requetes“ von Navarra meldete, aber auf den Rat der Karlisteführer und des Generals Mola auf seine Einstellung verzichtete und zuerst nach Frankreich, dann nach Italien ging, mit der Begründung, der künftige König von Spanien dürfe nicht das Blut seiner eigenen Untertanen vergießen helfen.

Wird Don Juan König, so ist auch ein „Prinz von Asturien“ da. Er wurde am 5. Januar 1938 in der Villa Borghese in Rom geboren und heißt Don Carlos.

Eingeweihte wissen freilich wissen, daß in gewissen nationalen Kreisen die Wichtung besteht, im Falle einer Restauration nicht Don Juan, sondern dessen taubstummer und etwas geisteschwächter Bruder Don Jaime auf den Thron zu setzen. Der taubstumme Prinz interessiert sich nur für eine Sache auf der Welt, nämlich für den Botaniksport, und Franco würde unter seiner „Herrschaft“ darum unbeschränkter Regent bleiben.

Ein weiterer Kandidat ist der Exkönig Alfonso der Dreizehnte selbst. Er hat seit seiner Flucht auf der „Carthagena“ niemals offiziell auf die Krone verzichtet, in Rom und Lausanne mehrfach mit Monarchiebefürwortern konfiliert und soll auch von seinem Sohn Don Juan verlangt haben, er solle zu seinen Gunsten auf den Thronanspruch verzichten. Gegen dieses Gerücht spricht aber das nach wie vor sehr herzliche Verhältnis zwischen Vater und Sohn, die sich regelmäßig mehrmals in der Woche besuchen, und außerdem gelten die Aussichten des Exkönigs selbst bei den Monarchisten Spaniens für hoffnungslos.

Gerade die überzeugtesten Monarchisten scheinen nämlich von einer Rückkehr der Bourbons überhaupt nichts wissen zu wollen. Sie träumen von einem Wahlkönigtum, und man weiß, daß die sehr starke Partei des ehemaligen Ministerpräsidenten Grafen Romanones im

vergangenen Jahre versucht hat, zuerst Otto von Habsburg, dann dem damals in Paris weilenden Herzog von Windsor die spanische Krone anzubieten. Beide sagten jedoch ab.

Neben diesen offiziellen Thronprätendenten gibt es noch drei weitere Bewerber, deren „Ansprüche“ zwar von niemandem ernst genommen werden, aber aktuell werden könnten, wenn es einer fremden Macht einfallen sollte, den einen oder den anderen von ihnen als Strohmann zu benutzen. Dass diese Möglichkeit besteht, lässt sich nicht ohne weiteres von der Hand weisen.

Der eine dieser Außenseiter heißt Don Jayme, nennt sich jedoch „Don Carlos der Dreizehnte“ und entstammt einer Seitenlinie des karistischen Zweiges der Bourbon-Dynastie. Sein Anspruch ist zwar auch in den Augen der Karisten keineswegs legitim, aber er ist nach der Angliederung Österreichs an Deutschland in Wien geblieben, bekleidet einen hohen Posten in der österreichischen Staatsführung und würde deshalb im Falle eines Falles zusagen als Kandidat Deutschlands zu betrachten sein.

Allerdings treten ihm zwei Rivalen gegenüber, deren „Ansprüche“ zwar noch viel zweifelhafter sind, die aber gegebenenfalls als Kandidaten Italiens zu betrachten seien würden. Der eine ist der in Neapel lebende junge Schiffssingenieur Don Baltazar Bourbon, ein unehelicher Sohn des letzten Karisten-Präsidenten, der andere der Dichter und Herausgeber der Zeitung „Mundo Grafico“, Stefano Molle, der zwar weder Einfluss noch Anhänger, wohl aber einwandfreie Dokumente besitzt, die seine gleichfalls uneheliche Abstammung von dem spanischen Eintagskönig Don Alfonso d'Alba (1871–1873) beweisen. Einflussreiche Freunde in der engeren Umgebung Mussolinis sollen bereit sein, seine umstrittenen Thronansprüche wirklich zu unterstützen.

Wahrscheinlich, dass dieser Massenandrang von Präsidenten selbst die nationalistischen Nationalisten Spaniens veranlassen wird, doch lieber Republikaner zu bleiben.

### Eine Erklärung der neuen rumänischen Regierung

Bukarest, 7. Februar. Dienstag abends wurde eine Erklärung der neuen rumänischen Regierung ausgegeben. Danach bezeichnet sich das Kabinett als Regierung der „Front der nationalen Wiedergeburt“, die bereits über 4 Millionen Mitglieder zähle. Eine solche ausgedehnte Organisation habe in Rumänien noch nicht bestanden.

Zur Außenpolitik heißt es, dass diese unter der Leitung des Königs stehe, was ihr die notwendige Festigkeit sichere. Rumänien verfolge eine Friedenspolitik und trage dabei der Wirklichkeit, den Lehren des internationalen Lebens, sowie seinen alten und treuen Freunden Rechnung. Rumänien verfolge mit Interesse und Sympathie alle Verständigungs- oder Annäherungsbestrebungen zwischen den Großmächten des Westens und denen Mitteleuropas. Es bemühe sich um enge Fühlungsnahme mit diesen Mächten. Seine eigene Außenpolitik führe es auf das rumänische Bewusstsein, das jederzeit bereit sei, die Unversehrtheit des Staates zu verteidigen.

Zum Schluss gab die Erklärung ein ausführliches Wirtschaftsprogramm und Richtlinien für die Tätigkeit jedes einzelnen Fachministers.

### Neue Arbeitsbestimmungen für Frauen in Deutschland

Ab 1. Januar 1939 trat in Deutschland die Verordnung über die Ausdehnung des Pflichtjahrs für alle erwerbstätigen deutschen Mädchen in Kraft. Danach müssen beim unbezahlten eins- bis zweijährigen Dienst in Haus- und Landwirtschaft sowie in Pflegeberufen 100 000 Mädchen sich auf ihre Kriegsdienstpflicht vorbereiten und die in der Kriegsindustrie schaffenden Arbeitskräfte erzeigen.

Der Achtundertag wurde abgeschafft. Die Arbeitszeit auf 10 Stunden verlängert, wobei die Einhaltung von Arbeitsnormen verlangt und das Arbeitszeittempo erhöht wird.

Die Nationalsozialisten, welche jetzt das Ehrenkreuz für deutsche Mütter eingeführt haben, begnügen sich in den neuen Arbeitsbestimmungen mit folgendem „Schutzmütterlicher Kräfte“: während der Schwangerschaft und der Stillzeit kann auf Antrag hin die Arbeitszeit ausnahmsweise auf acht Stunden beschränkt werden!

Zur Betreibung der für die Kriegsindustrie benötigten Arbeitskräfte bescherte das Dritte Reich den Arbeiterfrauen folgende Zwangsmaßnahmen: Hausfrauen, besonders Kinderlose und solche mit erwachsenen Kindern aus Arbeiterfamilien, erhalten eine Aufforderung vom Arbeitsamt, die sie unter Androhung von Strafen zur Arbeit in einem zugewiesenen Betrieb zwingt. Witwen und Altersrentnerinnen werden dazu gleichfalls verpflichtet und ihnen bei Verweigerung dieser Arbeit mit Vorenthalten ihrer Rente gedroht.

Im Bergbau und in der Binnenschiffahrt, wo Frauenarbeit bisher fast unbekannt war und teils auch verboten, werden jetzt gleichfalls Frauen herangezogen.

In welchem Maße die Nationalsozialisten für den Kriegsfall die Nationalisierung von Arbeitskräften durchführen, beleuchtet der Bericht eines Direktors der Siemens-Schuckert-Werke, der feststellt, „dass schwierige Industriearbeiten, für die man früher fünf Arbeiter brauchte in seinem Betrieb jetzt von einer einzigen Arbeiterin ausgeführt werden können“.

## Bonnet vor dem Senat

### Mittrauensvotum für die Regierung Bonnet verurteilt das heutige Wirtschaftssystem

Paris, 7. Februar. Die außenpolitische Aussprache im Senat schloss mit dem Vertrauensvotum für die Regierung mit 290 gegen 16 Stimmen, nachdem Senator Millerand und Ministerpräsident Daladier noch kurz das Wort ergriffen hatten. Zuvor hatte Außenminister Bonnet vor dem Senat als Antwort auf die von den Senatoren gestellten Anfragen eine längere Erklärung zur französischen Außenpolitik abgegeben, die sich im Wesentlichen mit seiner kürzlich vor dem Kammert gehaltenen Rede deckte.

Wir beabsichtigen, sagte Bonnet, vor allem unser Territorium und unser Imperium zu sichern. Wenn Frankreich in erster Linie an die Sicherheit seiner eigenen Götter denkt, so erkenne die Vernunft, dass es so höflich und verträgenvoll wie möglich seine Beziehungen zu den Nachbarn unterhalte. Frankreich lasse sich in seinen Beziehungen zu seinen Nachbarn nicht von ihrer politischen Struktur leiten.

Zu Deutschland übergehend betonte Bonnet Frankreichs Verständigungsbereitschaft, für die „München ein neuer Beweis“ sei. Die Kammern hätten sich frei und das französische Volk in aller Spontanität dazu geäußert. Es gebe in der Tat keinen Franzosen, der nicht vom ganzen Herzen ein gutes Einvernehmen zwischen Frankreich und Deutschland wünsche. Das habe die französisch-deutsche Erklärung bekräftigt, die am 3. Dezember unterzeichnet worden sei. Es gebe keinen verantwortlichen Menschen, der es abgelehnt hätte, die deutsch-französische Erklärung zu unterzeichnen. Bonnet schloss diesen Teil seiner Ausführungen mit der Hoffnung, dass diese Erklärung einen ersten Appell darstellen müsse und dass sie die Zusammenarbeit in der Zukunft öffnen möge.

Zu Italien übergehend erklärte Bonnet, dass Frankreich keine Anstrengung verjüngt habe, um Misverstehen zwischen Italien und Frankreich zu zerstreuen.

Bei der Erörterung des spanischen Problems erinnerte er an die strategische Bedeutung, die Spanien für die französischen Verbindungswege mit dem Imperium habe.

Im weiteren Verlauf streiste der Minister die den spanischen Flüchtlingen gewährte Aufnahme in Frankreich und teilte mit, dass die französische Regierung die Burgos-Regierung gebeten habe, die Rückkehr der Flüchtlinge in ihr Vaterland zu erleichtern, insbesondere der Frauen, Kinder und Greise. Zu diesem Punkt seien dem Senator Verard günstige Zusicherungen erteilt worden.

Nachdem Bonnet die wichtigen Probleme der Stunde gestreift hatte ging er auf die enge Freundschaft zu Eng-

land und den Vereinigten Staaten ein und erklärte, dass die Beziehungen Frankreichs zu den Vereinigten Staaten noch nie besser gewesen seien wie gegenwärtig.

Bei der Erörterung wirtschaftspolitischer Fragen vertrat er die Ansicht, dass der Frieden nur in dem Maße Wirklichkeit werden könne, als Europa eine bessere Wirtschaftsorganisation finden werde als heute, die sich nicht imstande erwiesen hat, dem Elend der Völker abzuholzen.

Abschließend bekannte sich Außenminister Bonnet zu der Ansicht, dass Frankreich stark sein müsse. In diplomatischen Verhandlungen könne es nur die Energien einsetzen, die es selbst entwickle. Die Worte und Handlungen Frankreichs würden nur zählen, wenn hinter ihnen die französische Stärke stünde.

### Der französische Delegierte aus Franco-Spanien zurückgekehrt

Paris, 7. Februar. Der mit „besonderer Mission“ von der französischen Regierung beauftragte Senator Verard kehrte von seinem Besuch in Burgos wieder nach Frankreich zurück.

### Nur individuelle Amnestierung in Frankreich

Paris, 7. Februar. In der Kammeransprache über das Amnestiegesez befürwortete Ministerpräsident Daladier den radikalsozialen Vorschlag und stellte dabei die Vertrauensfrage, während Leon Blum auf Annahme des sozialdemokratischen Vorschlags bestand. Der radikalsoziale Vorschlag wurde mit 334 gegen 260 Stimmen angenommen.

Bei der Amnestie handelt es sich hauptsächlich um die wegen des Generalstreiks erfolgten Strafmaßnahmen. Die Sozialisten verlangten hierbei generelle Amnestie, die Regierung jedoch trat nur für individuelle Amnestieungen ein.

### Nochführer im Elsass verhaftet

Paris, 7. Februar. Die aus dem Elsass kommende Nachricht von der Verhaftung des Autonomistenführers Dr. Karl Röß hat hier einen starken Eindruck gemacht. Röß wurde am Sonnabend in Straßburg verhaftet und nach Nancy gebracht. Daraus schließt man, dass er vor das Militärgericht gestellt werden soll, das sich mit Prozessen wegen Gefährdung der Sicherheit des Staates beschäftigt. Dr. Röß stand schon einmal vor Gericht, während des bekannten Kolmar-Prozesses, wurde aber in zweiter Instanz freigesprochen. Er gehörte auch verschiedenen deutschen separatistischen Organisationen an.

## Gründung der Palästina-Konferenz

### Sonderberatung der arabischen und jüdischen Delegation

London, 7. Februar. Die Palästina-Konferenz wurde heute im St. James-Palast eröffnet. Premierminister Chamberlain, Außenminister Lord Halifax, Kolonialminister Macdonald und dem Unterstaatssekretär im Außenamt Butler vertreten. Auf englischer Seite werden in erster Linie Macdonald und Butler die Verhandlungen führen.

Die ersten Verhandlungen fanden zwischen Vertretern der britischen Regierung und der Arabischen Delegation, den Delegierten der palästinensischen Mufti-Partei sowie den Abgeordneten der arabischen Staaten, statt. Bei diesem Empfang der Arabischen Delegation hielt Premierminister Chamberlain eine Eröffnungsrede.

Abschließend wurden die Verhandlungen mit den Vertretern des Judentums, die Waizman anspricht, aufgenommen; es sind Abordnungen der Jüdischen Agentur, des Judentums in Palästina, Südafrika, Amerika und vielen europäischen Ländern zur Konferenz nach London gekommen.

Auf beiden „Empfängen“ hielt Premierminister Chamberlain eine identische Eröffnungsrede. Er wies auf die Ziele und Absichten hin, die die englische Regierung mit der Palästina-Konferenz verfolgt.

### De Valera gegen Gewalt

London, 7. Februar. Im irischen Senat, der am Dienstag die Aussprache über die Teilstellungfrage fortsetzte, kam es zu einer Erklärung des Ministerpräsidenten De Valera, mit der er zu den Bombenanschlägen die irische Regie-

rung tönen es nur bedauern, wenn sich Dinge ereignen, die sie nicht wünsche. Die irische Regierung sei als die legale Regierung des Landes gewählt worden. Keine andere Körperchaft habe daher das Recht, im Namen des irischen Volkes zu sprechen. Dabei spielte De Valera auf die Irische Republikanische Armee an. Er wolle von Gewalt nichts wissen und wünsche dies klar zu machen. Der Justizminister werde am Mittwoch gewisse Gesetzesvorlagen einbringen, die der Regierung die nötigen Vollmachten geben sollen, damit sie ihre Autorität aufrecht erhalten könne.

Zum Teilstellungproblem erklärte De Valera, die britische Regierung allein sei für die Teilstellung Irlands verantwortlich.

### Die Bombenanschläge in England

London, 7. Februar. Im Zusammenhang mit den Bombenanschlägen beschlagnahmte die Polizei erhebliche Mengen von Munition. Zwei Verhaftungen wurden vorgenommen. Die Bewachungen von New Castle wurden verdoppelt.

London, 7. Februar. In einem Warenhaus in London brach ein Großfeuer aus. Es steht noch nicht fest, ob der Brand in Zusammenhang mit den Bombenattentaten gebracht werden muss.

### Die Durchsuchungsaktion in Palästina

Jerusalem, 7. Februar. Am Dienstag wurden bei Durchsuchungen in den Dörfern Al-Sauja und Arama 65 Araber festgenommen. Ein Araber wurde der Flucht eröffnet.

# Droht ein vierter punischer Krieg?

Eine uralte Geschichte in neuen Formen

Droht nach 1793 Jahren der 4. punische Krieg auszubrechen?

Die „Gazetta del Popolo“ vergleicht die heutige Lage im westlichen Mittelmeer mit dem Kampf zwischen Karthago und Rom und bemerkt, daß mit dem Sieg Francos wieder der Einfangungsplan Hannibals gescheitert, die Kette Karthago — Numidien — Spanien — Gallien zerbrochen sei. Und der „Bölkische Beobachter“ vom 29. Januar bringt eine neue Begründung der Notwendigkeit der Auseinandersetzung, indem er ausführt: Das antike Rom habe gelehrt, daß die Existenz von Pannonien (ehemalige Donauprovinz im Süden Wiens) in der Lust hänge, so lange Karthago aufrecht stünde, und Italien nicht das Mittelmeer beherrsche. Dieser Satz des offiziellen Blattes des Dritten Reiches ist gerichtet gegen Frankreich, „welches für das gegenwärtige Rom das zeitgenössische Karthago ist“.

Wiederum wie im Altertum geht es um das westliche Mittelmeerbogen, um Spanien und die Straße von Gibraltar. Nur daß Karthago, zwar als Gebiet durch Tunis in den Forderungen Italiens enthalten, heute durch Frankreich dargestellt werden soll.

Wie war es also vor 1793 Jahren?

Nach der Abtretung Siziliens an Rom (241 v. Chr.) war sich der karthagische Feldherr Hamilcar Barcas darüber klar, daß die Machtverhältnisse im westlichen Meer bedenken des Mittelmeers eine grundlegende Veränderung erfahren hatten, zumal sich die Römer auch Sardinien bemächtigen konnten. Aber noch waren die Balearen fest in den Händen der karthagischen Seemacht und ihr Besitz eröffnete die Möglichkeit, die Niederlage auszugleichen.

Hamilcar war willens, jenen Plan, den er bei seinen sommerlichen Aufenthalten auf den Balearen durchdacht hatte, zur Ausführung zu bringen. Ziel war die Schaffung eines Kolonialreiches an der Iberischen Halbinsel; denn der Besitz Hispaniens mußte letzten Endes die Herrschaft im Mittelmeer entscheiden. Einmal im Besitz von Hispanien würde man auch leicht auf dem Landwege nach Südgallien marschieren und dem Vordringen der Römer, die schon Gallia Cisalpina (die heutige Lombardei) bedrohten, Einhalt gebieten können. So nebenbei gelangte man dann auch in den Besitz der großen Kupfergruben Hispaniens und würde damit über den wichtigsten Kriegsressort verfügen. Endlich versperrte man dadurch den Römern den Weg durch die Säulen des Herakles (Straße von Gibraltar).

In fast zwei Jahrzehnten harter kriegerischer Arbeit hatten Hamilcar und seine Söhne Hannibal und Hasdrubal das spanische Kolonialreich geschaffen. Das karthagische Imperium umfaßte nunmehr die Nordküste Afrikas von Tingis (Tanger) bis zur großen Syrte (Libyen) und auf der iberischen Halbinsel den südlichen Teil des heutigen Portugal sowie Hispanien.

## 100 englische Schiffe in Spanien bombardiert

London, 7. Februar. Der Unterstaatssekretär im Foreign Office, Butler, teilte im Unterhaus mit, daß ausbruch des spanischen Bürgerkrieges 99 britische Schiffe in den spanischen Häfen zwölfern angegriffen oder bombardiert worden seien. Dabei seien 23 britische Staatsangehörige getötet und 26 verletzt worden.

## Spanische Kunsthäuser nach Genf

Die spanischen Kunstdenkmäler, insbesondere die Werke von Velasquez, Goya und Greco, die am Sonntag über die Grenze nach Frankreich gebracht wurden, sollen in nächster Zeit nach Genf überführt werden. Diese berühmten Gemälde sollen im Börsenbundgebäude untergebracht werden und unter Fürsorge des Sekretärs des Börsenbundes Avenol verbleiben. Nach einer Vereinbarung zwischen dem spanischen Außenminister und dem Börsenbund-Sekretariat sollen diese Kunstdenkmäler nach Beendigung des Krieges nach Spanien zurückkehren. Avenol ist nach Paris abgereist, um mit dem Komitee zur Rettung der Kunsthäuser Spaniens über den Abtransport der Kunstdenkmäler nach Genf zu beraten.

## Entlarvter Franco-Apostel

Erlogene Grenzmärchen über die Republikaner.

Aus Helsinki (Finnland) wird berichtet: Der „Franco-Pfarrer“ Vicelnik, dessen Grenzmärchen über „eigene Erlebnisse“ im republikanischen Spanien in die reaktionäre Presse Eingang gefunden hatten, ist jetzt von der Polizei als Betrüger entlarvt worden. Vicelnik ist eigentlich Balalaikaspieler und hat sich nie im republikanischen Spanien aufgehalten. Seine Frau und Tochter sind vor zehn Jahren gestorben, weshalb sie von den republikanischen Truppen nicht „bestialisch zu Tode gefoltert“ worden sein könnten. Wegen verschiedener krimineller Geschichten ist der Franco-Pfarrer mehrmals im Gefängnis gewesen und wird in einigen Ländern wegen

nien bis zum Iberus (Ebro). Der Zug der karthagischen Söldner schaute nach Norden, also nach Gallien, und damit die Bedrohung des römischen Reiches von Norden her, war nur noch eine Zeitspanne.

Unbekümmert um den Einspruch der Römer hatte Hannibal Saguntum besetzt, im führnen Zug die Alpen überschritten, am traumatischen See und bei Kanäle Rom zweimal geschlagen (218 und 217 v. Chr.). Erst zehn Jahre später wendete sich das Kriegsglück durch die Schlacht am Methaurus. Einmal die apenninische Halbinsel vom Feinde besetzt, schritt Rom zur Offensive und entschied den Feldzug durch den Sieg bei Zama (202 v. Chr.) auf karthagischer Erde, wodurch die Handelsmetropole unter die Botmäßigkeit Roms kam.

Der siegreiche Ausgang des Krieges war nicht lediglich den römischen Waffen zuzuschreiben. Seit Jahrhunderten kämpfte Karthago mit angeworbenen Söldnermassen, deren Anführer, auf einander eifersüchtig, oft gegang wegen der Beute in Streitigkeiten gerieten. Dazu kam, daß die Karthager, von wenigen reichen Geschlechtern beherrscht, eine Riesenmasse von Untiefen darstellten, deren einzige soziale Genugtuung darin lag, daß unter ihnen in der gesellschaftlichen Stufenleiter die Sklaven standen. Demgegenüber war das römische Heer, obgleich auch mit Söldnern durchsetzt, doch durchsetzt von den Anführern jenes wahrhaftigen Bürgergeistes, der in der Formel: Senatus populusque romanus (Senat und römisches Volk) seinen schlagenden Ausdruck gefunden hatte.

In den fünf auf den Sieg von Zama folgenden Dezenen kamen die Händel zwischen Rom und Karthago nicht zur Ruhe. Das sich mächtig reckende römische Imperium stieß im westlichen Mittelmeer immer wieder auf diesen Basallen, der wirtschaftlichen Hilfsquellen und Handelswege jetzt in seiner Hand hatte. Nicht länger wollte man die hergeäußerten Phönizier auf dem „mare nostrum“ (Unser Meer) dulsen. Im römischen Senat schloß der ältere Cato jede Rede, über welchen Gegenstand auch immer, mit den Worten: „Im übrigen glaube ich, daß Karthago zerstört werden müsse“. Und Karthago wurde zerstört. Ein geschickt arrangierter Grenzkonflikt gab Gelegenheit zum dritten Feldzug, in dem durch Scipio Aemilianus die reiche mächtige Handelsstadt, deren Flotte über 400 Jahre hindurch das Mittelmeer beherrschte, dem Erdboden gleich gemacht wurde. Nicht weit von dieser Stätte wuchs in der Neuzeit aus dem antiken Tunis wiederum ein Handelszentrum empor.

Jedoch dürfte der 4. punische Krieg unter ungemein geistigen Vorzeichen stehen. Es sind die Söhne der Karthager Rom und nicht die des „zeitgenössischen Karthago“, die heute auf dem Boden des alten Hispanien kämpfen, und es kann nicht zweifelhaft sein, auf welcher Seite der kampfbegeisterte Bürgerwillen zu finden sein wird, ob auf der des Korporationenstaates Mussolini oder auf jener der französischen Demokratie.

Betrugs gesucht. In der faschistischen und reaktionären Presse ist es plötzlich sehr still um den Mann gerorden.

## Amerikanische Flugzeuge für England

Los Angeles, 7. Februar. Der schon seit einiger Zeit in Südkalifornien weilende britische Geschwaderführer Adams schloß, wie die „Los Angeles Times“ jetzt bestätigt, bei der North American Aviation Co. einen zweiten Auftrag über 200 einmotorige Kampfflugzeuge vom Typ NA 16 im Gesamtbetrag von 10 Millionen Dollar ab. Die englische Flugzeugflotte in Südkalifornien beläuft sich damit auf 600 Flugzeuge. Außerdem bestellte England mehrere grobe Transportflugzeuge bei Lockheed.

Staatssekretär Hull antwortete auf Fragen seitens der Journalisten, ob dem Staatsdepartement Besuche um den Export von Flugzeugen nach Deutschland und Italien von Seiten amerikanischer Flugzeugfabriken zugesagt seien und ob er die Gefahr abhängig befürchtet habe, unter der Angabe, daß deutsche und italienische Flugzeuge in Spanien verwendet würden, daß die Stellungnahme der amerikanischen Regierung klar sei. Diese begründete die Ausfuhr von Flugzeugen nach solchen Ländern nicht, die sie für die Bombardierung der Zivilbevölkerung verwendeten. Seit sechs Monaten seien keine irgendwie bedeutenden Flugzeuglieferungen nach Italien und Deutschland gegangen.

## In Suchen der amerikanischen Luftwaffe

Washington, 7. Februar. Der Vorsitzende des Militärausschusses des amerikanischen Senats Ney hat bekanntgegeben, daß der Ausschuß die Verteilung des Ausbauprogramms der Luftwaffe über mehrere Jahre hinweg ermäßige, um dadurch die Anhäufung eines Über- schusses veralteter Flugzeuge zu verhindern.

## Neuwahlen in England?

London, 7. Februar. Am Dienstag waren in Parlamentskreisen Gerüchte über eine baldige Neuwahl in Umlauf. Diese Gerüchte wurden jedoch in gut unterrichteten Kreisen in Abrede gestellt.

## Gelandter Pappe in Warschau

Gestern ist der bevollmächtigte polnische Gesandte bei der tschechoslowakischen Regierung Dr. Pappe in Warschau eingetroffen. Seine Ankunft soll mit den Verhandlungen zusammenhängen, die in den Fragen der Überweisung des Osagegebietes entstanden sind. Dr. Pappe wurde gestern von Außenminister Beck zu einer längeren Audienz empfangen und soll mit ihm bei dieser Gelegenheit die Gesamt situation in der Tschechoslowakei besprochen haben.

Im Zusammenhang mit der Ankunft von Dr. Pappe wird in unterrichteten Kreisen behauptet, daß in den nächsten Tagen eine Erklärung der tschechoslowakischen Regierung erfolgen wird, die die Wichtigkeit der nachbarlichen Beziehungen zwischen Polen und der Tschechoslowakei hervorheben soll. Die tschechoslowakische Presse wird grundsätzlich erachtet werden, ihre Erörterungen in einem freundschaftlichen Tone Polen gegenüber anzustellen.

## Aus Welt und Leben

### Straßenbahnzusammenstoß in Prag

Ein Todesopfer und 53 Verletzte.

Aus Prag wird berichtet: In den Prager Weinbergen kam es zu einem folgenschweren Zusammenstoß zweier Straßenbahnwagen, wobei eine 43jährige Beamte getötet und 53 Personen verletzt wurden. Wie die Untersuchungen ergaben, ereignete sich das Unglück infolge Versagens der Bremsen an einem der Wagen.

### Eine vierköpfige Familie verbrannt

Im Osten Londons brannte ein Wohnhaus völlig nieder, wobei eine ganze Familie, die Eltern, ein 5 Jahre und ein 6 Monate altes Kind ihr Leben einbüßten. Die Familie lebte im zweiten Stock des Hauses und konnte nicht mehr gerettet werden.

### Riesenüberschwemmungen in Amerika

An 30 Personen ertrunken.

Aus New York wird berichtet: Infolge schwerer Regen- und Schneefälle traten der Ohio-Fluß und andere Flüsse aus den Ufern. Weite Gebiete in Ohio, Illinois, Indiana, Westvirginia, Pennsylvania, Kentucky, Arkansas und Tennessee wurden überflutet. Rund 20 Menschen sind ertrunken. Chattanooga und andere Orte stehen teilweise unter Wasser. Drei Boote kenterten vor Mary-Land. Neun Fischer sind ertrunken.

### Lawinensturz in Japan

Aus Tokio wird berichtet: In der Nähe des Dorfes Ono, auf der Insel Honshu, ging eine Lawine nieder und begrub ein Bergarbeiterlager. 13 Personen kamen dabei ums Leben.

### Radio-Programm

Donnerstag, den 9. Februar 1939.

#### Warschau-Lodz

6,35	Gymnastik	11	Schallpl.	12,03	Mittagssendung
14	Wunschkonzert	15,15	Sorgen und Rat	16,40	Klarinettenmusik
15,30	Mittagsendung			18,25	Sport
18,20	Plauderei	Lodz-Bielig-Bialystok		19,15	Konzert
				20,35	Abendnachrichten
				21	Karlowicz-Konzert
					23,05
					Legte Nachrichten.

#### Katowic

14	Orchesterkonzert	18	Sport	18,10	Das Tagebuch des Ansagers	
		22,10	Am Kamin		23	Nachrichten.

#### Königsbergerhaven (191 kB, 1571 kB)

6,30	Frühlingskonzert	10	Volksliedsingen	11,30	Schallpl.
12	Konzert	14	Allerlei	15,15	Hausmusik
15,30	Pariser Nationalorchester spielt			16	Konzert
				23,45	Kleine Melodie.

#### Wreslau

12	Konzert	14,10	Schallpl.	16	Konzert
		Freut euch des Lebens		20,10	22,35
					Volksmusik.

#### Wien (592 kB, 507 kB)

12	Konzert	14,20	Schallpl.	16	Kantaten der Arbeit
20,10	Wir tanzen durch die Welt			22,40	Unterhaltung und Tanz.

Nakład: T-wo Wyd. „Prasa Ludowa“, Sp. z o. o.

Lódź, Piotrkowska 109

Druk „Głos Poranny“, Jan Urbach i S-ka

Lódź, Piotrkowska 70

Odpowiedzialny kierownik wydawnictwa

Otto Abel

Odpowiedzialny za całość treści „Volkszeitung“

Rudolf Karcher

Redaktor naczelny: Dipl. inż. Emil Zerbe

## Nun bist du daheim...

Roman von Diane Sandau

(48. Fortsetzung)

19. Kapitel.

Erdmuthe saß in der stillen verlassenen Hütte. Ringsum war kein Laut, nur an der Südseite tropfte es in der heißen Mittagssonne ganz leise und gleichmäßig, ein wenig Schnee tautete.

Stunden und Stunden saß sie. Erdmuthe wagte nicht hinüberzugehen ins Amerikanerhaus. Die beiden Männer würden schon alles tun, was nötig war für den armen Toni. Sie aber wollte sich nicht einem zweiten Austritt mit Anka aussetzen. Als sie Hunger verspürte, holte sie sich aus der Kammer etwas hartes Bauernbrot, Speck und Milch. Ab und zu schüttete sie das Feuer, saß dann wieder am Tisch und wartete. Plötzlich fuhr sie auf, lauschte. War da nicht ein Ton gewesen, ein ganz schwacher, aber deutlicher Pfeifenton? Sie riss die Windjacke vom Nagel, stieß die Tür der Hütte auf. Wirklich, wieder ganz leise, aber mit dem Winde für ein gutes Gehör ganz unverkennbar herüberkommend klang der Ton einer Signalfüse — in den Tonfolgen, die jedem Bergsteiger bekannt sind. „Helft, helft“, hießen diese Töne, „helft. Ein Unglück!“

Erdmuthe rannte in die Hütte zurück, Mütze Scha, Handschuhe riss sie an sich, dann warf sie die Tür hinter sich zu, ergriff die Schier, schnallte an, in rasender Fahrt ging's die paar Meter herüber zum Amerikanerhaus. Und immer wieder kam das Hilfesignal.

Ob Michael und Rudi es auch gehört hatten? Das Haus lag ein wenig anders, nicht in der Schallrichtung. Sie schnallte, am Haus angekommen, die Schier ab, ließ

hinein. Ihre Schritte hallten auf dem Holzboden, die Tür von Anka Zimmer öffnete sich.

„Sie sind schon wieder hier? Sie wagen es?“

Anka wollte Erdmuthe den Weg versperren. Die schob sie einfach beiseite, lief zum Krankenzimmer, öffnete die Tür. —

Michael und Rudi standen am Fenster im leisen Gespräch. Ihr Gesicht sah sorgenvoll aus.

„Erdmuthe, Sie?“

Michael kam leise und erschrocken auf Erdmuthe zu. „Ich hatte Sie doch gebeten, nicht mehr hierher zu kommen.“

„Habt ihr das Hilfesignal gehört?“ fragte Erdmuthe statt jeder Antwort.

„Hilfesignal? Woher denn?“

„Aus der Richtung des Abstiegs zum Dorf“, berichtete Erdmuthe. „Ganz deutlich habe ich es gehört, kommt doch einmal einer vors Haus.“

Michael ging schnell hinaus. Er legte die Hand ans Ohr. Lauschte atemlos.

„Ich höre nichts“, sagte er.

„Sie müssen hier herumkommen, links in die Schallrichtung.“

Sie ließ ums Haus herum, lauschte wieder. Da fasste Erdmuthe in ihrer Erregung Michaels Hand. „Da, da ist es wieder.“

Wirklich sehr schwach, aber für ein geübtes Ohr doch unverkennbar, klangen die Töne durch die Luft.

„Es ist einer verunglückt.“

Michael und Erdmuthe sahen sich erschrocken an.

„Was tun, Michael?“

Michael überlegte blitzschnell. Vom Dorf unten würde man keine Hilfe erwarten können. Der Schall wurde vom Winde fortgenommen. Außerdem, bis die unten vom Dorf herauskamen? Dem Klange nach zu ur-

teilen, mußte der Mensch, der da signalisierte, bereits auf dem halben Wege vom Mittenberg herunter verunglückt sein.

„Einer von uns muß hin“, entschied er. „Kommen Sie, Erdmuthe. Wir müssen die Sache mit Rudi bedenken.“

Sie liefen ins Haus zurück.

„Einer von uns muß los, am besten beide“, sagte Rudi. „Dann muß Erdmuthe bei Toni bleiben.“

„Ausgeschlossen, daß wir beide gehen, Rudi. Ich lasse Erdmuthe hier nicht allein. Ich schlage Folgendes vor: Ich gehe mit Erdmuthe los, du bleibst hier. Sowie ich Männerhilfe brauche, kommt Erdmuthe zurück, löst dich hier ab. Einverstanden?“

Wie Michael mit dem Seil über der Schüter das Haus verlassen wollte, kam ihm plötzlich Anka nach. Sie war fix und fertig angezogen, Schianzug, Wollschal.

„Wo willst du denn hin?“ fragte er.

„Läßt mich mit, Michael.“

„Du?“ Es war ein so vollkommenes Erstaunen in seinem Ton, daß sie zusammenzuckte.

„Erdmuthe Bennhoff geht ja auch mit.“ Es sollte hart klingen, aber es kam beinahe unsicher heraus. Da lächelte Michael mitleidig:

„Ja, Erdmuthe“, sagte er und weiter nichts.

Da stießen sie beide die Stöcke in den Schnee. Kraftvoll schnellten sie sich ab. In faulender Fahrt ging es herunter dem Signal nach, das noch einmal ganz schwach, aber deutlich erklang.

Da stieg auch Anka die Stöcke in den Schnee, glitt den Hang hinab in tollkühner Fahrt, ganz egal, was geschah, ob sie stürzte oder nicht — die beiden sollten nicht allein sein.

(Fortsetzung folgt.)

**Gotttern,  
fehlerhafte Aussprache**  
u. dgl. — Spezieller Heilkurs  
**Heilanstalt, Petrikauer 67**

Kaufe Brillanten  
und Schmucksachen  
„KAMEA“, Piotrkowska 73, Tel. 185-22

Gelegenheitskäufe  
an Schmucksachen empfiehlt  
„KAMEA“, Piotrkowska 73, Tel. 185-22

**Zahnärztliches Kabinett**  
**TONDOWSKA**  
**Petrikauer 152 Tel. 174-93**  
Empfängt v. 9 bis 2 Uhr und v. 3 bis 8 Uhr

**Dr. J. NADEL**  
Frauen-Krankheiten und Geburtshilfe  
Andrzej 4 Tel. 228-92  
Empfängt von 3-5 und von 6-7.30 Uhr abends

**Dr. med. L. Nitecki**  
Spezialarzt für Haut-, venerische u. Harnkrankheiten  
**Nowrot 32 Front 1. Etage Tel. 213-18**  
Empfängt von 8-9.30 früh und 5.30-9 Uhr abends  
An Sonn- u. Feiertagen von 9-12 Uhr

**Dr. med. Niewiażski**  
Spezialist für  
Haut-, venerische und Geschlechtskrankheiten  
**Andrzej 5 Tel. 159-40**  
empfängt von 8-1 u. 5-9  
Sonntags und an Feiertagen von 9-12

**RARIETA**  
Sienkiewicza Straße Nr. 40  
Tel. 141-22

Zur ersten Vorstellung alle Plätze zu 54 Gr.  
Anfang der Vorstellungen um 4 Uhr  
— Sonn- und Feiertags um 12 Uhr —

Die „Volkszeitung“ erscheint täglich  
Abonnementpreise: monatlich mit Zustellung ins Haus  
und durch die Post 30 Gr., wöchentlich 75 Groschen  
Ausland: monatlich 30 Gr., jährlich 300 Groschen  
Nummernpreis: 10 Groschen, Sonntags 25 Groschen

**THALIA**  
THEATER-VEREIN  
Sängerhaus 11 Listopada 21

Sonntag, den 12. Februar

**Zum 3. Mal!**

6 Uhr abends

Karl Zellers

Operette:

**„Der Vogelhändler“**

Karten von 1-4 Zł. im Vorverkauf in der Firma A. Schwalm,  
Petrikauer Straße 150. Tel. 177-86

**Dr. med. H. Różaner**  
Spezialarzt  
für  
Haut-, venerische  
und  
Geschlechtskrankheiten  
**Narutowicza 9 Tel. 128-98**  
Empf. 10-12 und 5-7 Uhr

**Malulatur**

(alte Zeitungen)  
30 Groschen für das Kilo  
verkaufen die „Volkszeitung“  
Petrikauer 100

Herrn u. folg. Tage MARIA GORCZYŃSKA u. K. JUNOSZA-STĘPOWSKI im Film: Herrn u. folg. Tage  
**„Das Recht zum Glück“**  
In d. weiteren Rollen nach „Die letzte Brigade“ von DOŁĘGA-MOSTOWICZ  
E. Barszczewska : L. Wysocka : Z. Sawan : J. Pichelski : Stan. Sielański

Anzeigenpreise: die siebengepaßte Millimeterzeile 15 Gr.  
im Text die dreieckige Millimeterzeile 60 Groschen. Stellen-  
geleide 50 Prozent, Stellenangebote 25 Prozent Rabatt  
Ankündigungen im Text für die Druckteile 1.- 30  
Für das Ausland 100 Prozent Aufschlag

**Maslen-**  
Kostüme  
und  
**Ballkleider**  
zu verleihen  
Große Auswahl  
Wolczańska 68  
Wohnung 19

Dr. med.  
**S. Kryńska**  
Spezialärztin für  
Haut- u. venerische  
Krankheiten  
Frauen und Kinder  
zurück gelehrt  
Gesamt  
von 12-2 und 8-4 nach  
**Sienkiewicza 34**  
Tel. 146-10

Achtung! Büchersfreund!

Die Bibliothek der  
Unterhaltung und des Wissens

Das geschmackvolle und inhaltsreiche Buch für  
den Bücherschrank erscheint in neuer Ausmachung  
Bände des Jahrgang 1938 bereits erschienen  
18 Bände jährlich

Preis pro Band Mr. 140  
Verlangen Sie Probeband auf einige Tage

Auslieferung: „Volksprese“ Petrikauer 100

**Theater- u. Kinoprogramm**  
Teatr Polski: Heute 8.30 Uhr Temperamente  
Teatr Miejski: Heute 8.30 Uhr Jutro niedziela  
Casino: Student aus Oxford  
Corse: Das Sklavenschiff  
Europa: Zigeunerin  
GrandKino: Chicago  
Palace: Die Lüge der Christine  
Palladium: Die Welt spricht von uns  
Przedwiośnie: Das Recht zum Glück  
Rakietka: Das Recht zum Glück  
Rialto: Verklungene Melodie  
Stylewy: „Fest der Völker“ und  
„Fest der Schönheit“  
Urania: Sohn des Kantors

Verlagsgesellschaft „Volksprese“ m. b. o.  
Verantwortlich für den Verlag Otto Abel  
Hauptredakteur Dipl.-Ing. Emil Berbe  
Verantwortlich für den redaktionellen Inhalt: Rudolf Seebeck  
Druck: „Prasa“, Zofia Petrikauer 100

## Lodzer Tageschronik

### Entwurf eines Abkommens für die Schlachthausarbeiter

Die Verhandlungen wegen eines Lohnabkommen im Städtischen Schlachthaus dürften demnächst wieder aufgenommen werden. Grundlage dieser Verhandlungen ist der Entwurf eines Abkommens, der vom Angestelltenverband ausgearbeitet wurde. Dieser Entwurf ist ganz dem seinerzeit zwischen der Stadtverwaltung und den Arbeitern des Baluter Schlachthaus geschlossenen Abkommen angepaßt. Die Schlachthausdirektion bereitet jedoch ihrerseits gleichfalls einen eigenen Entwurf vor. Die erste Konferenz wird in den nächsten Tagen stattfinden.

### Die Wäschenhäher streiten weiter

Der vor zwei Wochen ausgebrochene Streik der Wäschenhäher, die zumeist zu Hause arbeiten, wurde in dieser Woche erweitert, indem auch diejenigen Näher vom Streik erfaßt wurden, die der Aktion noch abhießen standen. Da die Warenvorräte bereits zu Ende gingen, durfte es bald zur Beilegung des Streiks kommen. Die Verhandlungen in dieser Angelegenheit wurden bereits geführt und werden heute fortgesetzt werden.

### Schreibmaschinenmechaniker ist kein besonderer Beruf.

Im vorigen Jahr traten die Schreibmaschinenmechaniker in Lodz an die Lodzer Handwerkstammer mit dem Antrag heran, sie als Angehörige eines besonderen Handwerks zu betrachten und für sie besondere Gesellen- und Meisterprüfungen einzurichten. Es handelt sich hier um Leute, die Rechen- und Schreibmaschinen ausbessern, bauen usw. Sie wurden bisher dem Handwerk zweig „Präzisionschlosser“ hinzugezählt. Dieser Antrag der Schreibmaschinenmechaniker wurde jetzt abschlägig beschieden, so daß sie weiterhin als Präzisionschlosser gelten und auch in diesem Fach ihre Prüfungen bestehen müssen.

### Der Baluter Mord

#### Wie der Mord an Regina Zych wirklich geschah.

Der schreckliche Mord in der Kramieckastraße 20 im Baluter Stadtteil, wo, wie bekannt, die 33 Jahre alte Regina Zych von dem 28-jährigen Boleslaw Strzelecki erwürgt wurde, ging nach Feststellungen der Untersuchungsbehörden wie folgt vor sich:

Strzelecki hatte Szymczak, mit dem die Zych in wilder Ehe zusammenlebte, im Gefängnis kennen gelernt. Die letzten zwei Tage vor dem Mord verbrachte Strzelecki in der Wohnung der Szymczaks, da er sich vor der Polizei in Chojny verborgen hielt, die ihn für drei Monate hinter Schloß und Riegel schaffen wollte. Nach seiner Verhaftung in Bielska-Biala, wo er sich als ein Kazimierz Bielinski ausgegeben hatte, erklärte er, zu dem Mord von Szymczak überredet worden zu sein, der ihm eine hohe Belohnung versprochen habe. Dann zog er seine Aussagen zurück und gab an, die Tat begangen zu haben, weil die Zych Bezahlung für die zwei in ihrer Wohnung verbrachten Nächte gefordert habe. Als die Ermordete das Fenster verhängte — die Tat beging er am 28. Januar, am Tage des Fliegeralarms — war er ihr von hinten ein Tuch über den Kopf, stieß sie dann aufs Bett und wickelte ihr außerdem eine Schürze um den Kopf. Die Leiche führte er dann mit dem Gesicht zu den Kissen.

Da die ermordete Zych aber mit einem Kissen auf dem Kopf aufgefunden worden war und seine Aussagen somit keinen Glauben fanden, widerrief er nach einiger Zeit alles und gab Mord zu Raubzwecken zu, was er früher hartnäckig geleugnet hatte, behauptend, der Mord nicht vorbereitet zu haben. Nach dem Mord stahl er einen Anzug, Kissen und ein Federbett. Die Sachen verkaufte er einem Händler. Die erste Nacht nach dem Mord verbrachte er in einer Ziegelsei, erst am nächsten Tage fuhr er nach Bielska-Biala.

Die Gerichtsverhandlung gegen Strzelecki wird wahrscheinlich noch in diesem Monat stattfinden, da die Untersuchung in beschleunigtem Tempo geführt wird. Dem Mörder droht die Todesstrafe.

### Hausgeldschaft fällt auf die Straße.

Vom Hause Nowomiejskastraße 6 löste sich von einem Balkon das Gesims und fiel auf die Straße. Zum Glück kam niemand zu Schaden. Gegenwärtig wird der Zustand des Gebäudes einer Prüfung unterzogen.

### Flucht aus dem Elternhaus.

Der 14jährige Sohn des Stanislaw Bielecki, Piaseczna 21 wohnhaft, verließ im geheimen ein Elternhaus. Der Junge heißt Marian auf den Vornamen.

### Kleinere Diebstähle.

Chaim Oscher Luboński, Wolborzkastraße 28 wohnhaft, wurde vom Hause eine Kiste Fische im Werte von 100 Złoty gestohlen. — Aus dem Torweg Ogrodowastraße 3 stahlen unbekannte Täter zum Schaden des Mordka Kuperman, Krotka 6, ein Stück Ware im Werte von 180 Złoty. — Boleslaw Ciański, Pomzyńskastraße 25 wohnhaft, meldete der Polizei, daß ihm eine Kanne Firniß im Werte von 26 Złoty gestohlen wurde.

### Grocheinbruch am lichten Tage

In das Manufakturwarengeschäft A. Woski u. Co., Petrikauer 89, sind gestern zwischen 14 und 15 Uhr Einbrecher vermittels Nachschlüssel eingedrungen. Sie ließen einen Rollwagen in den Hof vor den Geschäftseinang fahren, beluden diejenigen mit Wäschestoffen im Werte von etwa 10 000 Złoty, die sie aus dem genannten Lager stahlen und konnten ungehindert in unbekannter Richtung abfahren. Dieser große Einbruch am lichten Tage hat natürlich großes Aufsehen erregt. Die benachrichtigten Polizeibehörden haben sofort die Errichtung der dreisten Einbrecher eingeleitet.

### Unfälle bei der Arbeit

In der Fabrik an der Petrikauer Straße 282 wurde der 44jährige Jan Loscik, wohnhaft Łokowa 2, vom Transmissionsriemen erfaßt. Er erlitt Verletzungen am Kopf und an den Händen. Die Rettungsbereitschaft erwies ihm Hilfe.

In der Fabrik von Monat, Kilińskastraße 82, erlitt der Arbeiter Józef Jachinski, 47 Jahre alt, wohnhaft Modra 28, einen Unfall, wobei er allgemeine Verletzungen davontrug. Er wurde von der Rettungsbereitschaft nach Hause geschafft.

Dem beim Brunnenbau in der Franciszankastraße beschäftigten Arbeiter Józef Sonczak, Wawelskastraße 26 wohnhaft, wurden von dem Flächenanzug drei Finger von einer Hand abgerissen. Dem Verunglückten wurde von der Rettungsbereitschaft Hilfe erwiesen.

### Einige weitere Unglücksfälle.

Auf dem Baluter Ring wurde der Fuhrmann Mendel Lajzerowicz aus Ozorkow von seinem Pferd in den Bauch getreten. Er erlitt innere Verletzungen und mußte von der Rettungsbereitschaft in ein Krankenhaus überführt werden.

Im Haus Kolowa 3 warf die 3jährige Janina Montag einen Topf mit heißer Milch um und erlitt Verbrüchen am Hals und an der Brust. Dem Kind erwies die Rettungsbereitschaft Hilfe.

### 60 000 Złoty Abfindungsgehälter

hat die Sozialversicherungsanstalt an entlassene Ärzte zu zahlen.

Im Jahre 1934 wurde zwischen der Sozialversicherungsanstalt und dem Lodzer Ärzteverband ein Abkommen unterzeichnet, demzufolge u. a. den Ärzten bei Entlassungen eine Entschädigung in Höhe eines Monatsgehalts für jedes Dienstjahr zustehen sollte. Bei der Schaffung der Ärztepunkte wurden die Ärzte zum Unterschreiben eines neuen Vertrages aufgefordert, ohne daß ihnen die im vorherigen Vertrag gesicherte Abfindungssumme ausgezahlt worden wäre. Die Ärzte kamen selbstverständlich dieser Auflösung nach.

Im Jahre 1936 wandte sich der Arzt Dr. Zygmunt Dathner an das Arbeitsgericht, die Auszahlung der ihm zufallenden Abfindungssumme in Höhe von 3052 Zł. forderte. Die Klage ging durch alle Instanzen und wurde schließlich von dem Obersten Gericht bestätigt. Am 24. Januar 1939 folgten 17 Ärzte dem Beispiel Dr. Dathners.

Gestern fällte das Lodzer Arbeitsgericht das Urteil in 14 Fällen, den Ärzten eine Abfindung von insgesamt 60 671 Złoty zugesprechend. Die drei vertagten Klagen werden in Kürze behandelt werden.

### Aus dem Gerichtsaal

#### Hausverwalter wegen Eigenmächtigkeit verurteilt.

Der Verwalter des Hauses Pomorskastraße 11, Julian Karczewski, hatte den Mieter Jakob Beßmer wegen Nichtzahlung des Mietzinses auf Ermittlung gestellt. Ohne das Gerichtsurteil abzuwarten, öffnete er am 1. Dezember 1938 in Abwesenheit des Mieters dessen Wohnung und ließ die Möbel und die Ladeneinrichtung auf den Hof hinaustragen. Er erhielt dafür gestern vom Lodzer Stadtgericht zwei Monate Haft mit Bewährungsfrist.

#### Ein Wechselsäfther erhält Gefängnisstrafe.

Auf der Anklagebank des Lodzer Bezirksgerichts saß gestern der 33 Jahre alte Jakob Goldman, angeklagt der Wechselsäfthung.

Goldman erwarb am 25. August 1938 in der Firma „Akama“ einen Papierballen, den er mit einem Wechsel in Höhe von 100 Złoty bezahlte. Der Wechsel war, wie sich am Zahlungstage herausstellte, gefälscht. Vor Gericht gab Goldman an, den Wechsel von einer ihm näher nicht bekannten Person erhalten zu haben. Doch erklärten die Sachverständigen, der Wechsel sei von Goldman selbst gefälscht worden. Goldman erhielt 8 Monate Gefängnis und 100 Złoty Geldstrafe.

### Von den Vortragsabenden

#### Mahnur an alle arbeitenden Frauen.

Am vergangenen Montagabend hielt im Deutschen Arbeiterheim an der Bandurskistraße 15 der Generalsekretär des Textilarbeiterverbandes, Adam Walicza, einen Vortrag über die Tragödie der arbeitenden Frauen und Kinder. Der Vortragende schilderte in klarer Weise das Problem der arbeitenden Frauen und Kinder, welche rücksichtslos von den Unternehmern ausgenutzt werden. Grundsätzlich sind Sozialismus und Klassengewerkschaften für die Gleichberechtigung der Frauen auf allen Gebieten, also auch im Arbeitsprozeß. Gleichzeitig aber wird auch um den Schutz der Frauen und jugendlichen Arbeiter gekämpft. Zum Teil sind sich die ausgebildeten Frauen und Jugendlichen an ihrem tourigen Los selber schuld, denn sie treten zu wenig für ihre Interessen ein. Sprecher ermahnte daher am Schluß die arbeitenden Frauen und Jugendlichen, diesen Fehler gutzumachen. Der Vortrag wurde von den zahlreichen Hörern beifällig aufgenommen.

### Die Folgen von Trunksucht.

Der 42jährige Ignacy Dzienciora, Nowo-Panskastraße 153, erlitt infolge übermäßigen Alkoholgenusses eine Vergiftung und verlor das Bewußtsein. Man rief die Rettungsbereitschaft, die dem maßlosen Trinker Hilfe erwies. Es ist zu bemerken, daß Dzienciora schon wiederholt Alkoholvergiftungen erlitten hat.

### Das Opfer einer Schlägerei

Im Haus Mostowastraße 39 wurde die 27jährige Helena Bugajszla während einer Schlägerei am Kopf und im Gesicht verletzt. Die Rettungsbereitschaft erwies ihr Hilfe.

### Bericht für den Lodzer Kreis

#### abgebrachtes und Geplantes.

In der Starostei des Lodzer Kreises fand eine Konferenz der Gemeindebürger und Gemeindebeschreiber unter Vorsitz des Starosten Denys statt. An der Konferenz nahmen auch Vertreter der Finanz- und Schulbehörden teil. Die Konferenz war Finanz- und Kulturfragen des Lodzer Kreises gewidmet. Aus den auf der Konferenz gemachten Angaben ist ersichtlich, daß im Vorjahr auf dem Gebiete des Lodzer Kreises 40,5 km. Straßen gebaut und 20 763 laufende Meter Fußsteige gefügt wurden. In diesem Jahre sollen die Gemeindewege durch Scharverarbeitungen instand gesetzt werden.

Im Rahmen der Schulbaunahtion wurden 8 neue Schulgebäude errichtet. Für dieses Jahr ist die Errichtung von 16 neuen Schulgebäuden geplant. Der allpolnischen Radiosphonierungskontakt Raum gebend, wurde beschlossen alle Schulen mit Rundfunkgeräten zu versorgen, von denen auch die Erwachsenen Gebrauch machen können. Die Leibbibliotheken der Landgemeinden werden den Schulleitungen überwiesen werden. Man will damit das Buch endlich wirklich unter die Leute bringen.

Mit Rücksicht auf die Notlage vieler Bauern wurde beschlossen, an die Gemeinkassen Subsidien zu vergeben, die zinsfreie Anleihen ermöglichen würden. Die Subsidien wird die Kreisabteilung zur Verfügung stellen.

Im allgemeinen wurde festgestellt, daß die bisherige Ordnungsaktion sich fast nur auf das äußere Bild der Dörfer beßrächtigt habe, in dem Jahre 1939 will man daran gehen, Nebelstände und veraltete und unhygienische Arbeitsmethoden zu beseitigen und durch neue bessere zu ersetzen. So sollen z. B. die Dunghäuser von den Höfen verschwinden und gedeckten, ausgemauerten Dungablagen Platz machen.

### Der Nachtdienst in den Apotheken.

H. Pator, Lagiewnickastraße 96; J. Kahane, Limanowskiego 80, Trawkowska, Brzezinska 56, Koprowski, Nowomiejska 15, Rozenblum, Środmięska 21, Bartoszewski, Petriflauer 95, Cypiński, Nowicinska 53, Barzowski, Kontna 54, Sinielska, Rzgowska 51.

### Aus dem Reiche

#### Autotaatrophe bei Warschau

##### 1 Tot und 6 Verletzte.

Auf einer Ausfallstraße in der Nähe von Warschau ereignete sich am Sonnabend ein schweres Verkehrsunfall, wobei eine Person getötet und sechs Personen verletzt wurden. Ein mit sechs Personen besetztes Personenauto fuhr in dichtem Nebel gegen ein aus entgegengesetzter Richtung kommendes unbeleuchtetes Gespann, wobei der Autolenker auf der Stelle getötet und alle übrigen Insassen schwer verletzt wurden. Um Aufkommen der Frau des Autolenkers wird gezweifelt. Der Fahrer wurde vom Wagen geschleudert und erlitt dabei einen Bruch des Nasenbeines.

## Ein ergötzlicher Vorfall

Folgender ergötzlicher Vorfall ereignete sich in Warschau.

In einem Straßenbahnwagen der Linie 17 stieg ein „besserer“ Herr ein; er war groß und stark gebaut, mit einem Bart ausgestattet. Da kein Sitzplatz mehr frei war, forderte er einen älteren „Juden“ auf, ihm den Sitzplatz abzutreten. In stoischer Ruhe antwortete der „Jude“: Tolpatich! In diesem Moment stand ein neuer dem „Juden“ sitzender Leutnant entrüstet auf und veranlaßte die Wagenbedienung den Straßenbahnwagen anzuhalten. Die Polizei wurde gerufen, und der Offizier teilte dieser mit, daß ein Jude die polnische Nation beleidigt habe. Der „Jude“ mußte sich legitimieren. Es stellte sich nun heraus, daß der „Jude“ ein rechtsrassistiger Arier war und obendrein noch ein Brigadegeneral im Ruhestand. Vor Verblüffung wußte unster Leutnant nichts Besseres zu tun, als vor dem General stramm zu stehen. Dieser ließ die Gendarmerie kommen und gegen den antisemitischen Offizier ein Disziplinarverfahren anstrengen. —

Wer über diesen Vorfall nicht lachen kann, dem wird auch der beste Arzt nicht mehr helfen können.

## Schwerer Verlehrsunfall bei Bromberg

Eine Person getötet und eine verletzt.

Am Sonntag abend ereignete sich auf der Chaussee von Bromberg nach Crone ein folgenschwerer Zusammenstoß zwischen einem LKW und der zwischen Bromberg und Crone verkehrenden Kleinbahn. Bei diesem Zusammenstoß starb der 31jährige Chauffeur Franciszek Kanczmon den Tod, der 36jährige Lokomotivführer Fr. Biuchala wurde dabei so schwer verletzt, daß er ins Krankenhaus gebracht werden mußte.

Der Chauffeur befand sich mit seinem LKW auf einer Geschäftsroute. Er hatte eine große Menge Apfelsinen geladen. Der Zusammenstoß mit der Kleinbahn muß auf einen starken Nebel zurückzuführen sein. Der Chauffeur muß den ungeschützten Bahnhübergang bei dem Nebel nicht beobachtet haben. Der Zusammenprall war so stark, daß der Chauffeur aus seinem Wagen geschleudert wurde und sofort tot liegenblieb. Das Lastauto wurde zertrümmt, die gesamte Apfelsinenladung verstreute sich über den Fahrdamm. Auch die Lokomotive und zwei Güterwagen der Kleinbahn wurden stark beschädigt.

## Deutsche Sozialistische Arbeitspartei Polens

Sitzung der Exekutive der Lodzer Ortsgruppe.

Am Donnerstag, dem 9. Februar, findet um 7,30 Uhr abends eine Sitzung der Exekutive der Lodzer Ortsgruppen der DSAP statt. Da wichtige Beratungsangelegenheiten auf der Tagesordnung stehen, so ist die Anwesenheit aller Exekutivmitglieder erforderlich.

## Sport

### Eishockey-Weltmeisterschaft

Die ersten Halbfinalspiele. — Deutschland auch dabei.  
Polen — Schweiz 0:4

Bekanntlich haben sich für die Halbfinalspiele aus den Torrundenspielen die Länder, Polen, Kanada, Amerika, Schweiz, Tschechoslowakei, England und Ungarn qualifiziert. Der achte Teilnehmer mußte aus dem Zusatzspiel zwischen Deutschland und Italien ermittelt werden.

Das Zusatzspiel stand am Montag bei stärkster Anteilnahme des Publikums statt. Aber auch diesmal fiel das Spiel, so wie am Sonntag, unentschieden aus, und da des dichten Nebels wegen keine Spielverlängerung angezeigt werden konnte, so mußte sich der Spielausschuß mit dieser Angelegenheit befassen. Nach längerer Beratung kam man überein, Deutschland, Deutschland auch zugelassen, da es aus den Vorrundenspielen mit einem besseren Torverhältnis als Italien hervorgegangen ist. Der achte Halbfinalist ist somit Deutschland.

Die Halbfinalisten wurden in zwei Gruppen eingeteilt. Zu der Zürcher Gruppe zählen Kanada, England, die Tschechoslowakei und Deutschland und zu der Baseler Gruppe — Amerika, Polen, die Schweiz und Ungarn. Der Spielskalender sieht folgende Spiele vor: Dienstag: Amerika — Ungarn, Polen — Schweiz, Tschechoslowakei — Deutschland und Kanada — England; Mittwoch: Ungarn — Polen, Schweiz — Amerika, Deutschland — England und Kanada — Tschechoslowakei; Donnerstag: Polen — Amerika, Schweiz — Ungarn, England — Tschechoslowakei und Kanada — Deutschland.

Die gestern ausgetragenen ersten Halbfinalspiele zeigten nachstehende Ergebnisse:

Amerika — Ungarn 3:0 (0:0, 2:0, 1:0)

Schweiz — Polen 4:0 (0:0, 4:0, 0:0)

Tschechoslowakei — Deutschland 1:1 (0:0, 0:1, 1:0, 0:0, 0:0, 0:0)

Kanada — England 4:0 (0:0, 0:0, 4:0)

## 6 Lodzer Leichtathleten fahren nach Przemysl.

Bekanntlich kommen am Sonnabend und Sonntag in Przemysl die diesjährigen leichtathletischen Wintermeisterschaften von Polen zum Austrag. An den Wettkämpfen werden die besten Leichtathleten von ganz Polen teilnehmen. Der Lodzer Bezirk wird durch 6 Leichtathleten vertreten sein, und zwar durch Grobelin (JWP), Chlopicki (UD), Hartmann (Geyer), Polinski (Boruta), Anisiejew (Wima) und Fr. Slomczewski (JWP). Die Abfahrt aus Lodz erfolgt am Freitag.

## Vom Leichtathletiktreffen Lodz — Warszau.

Beide Bezirke sind übereingekommen, am 5. März in Lodz in der Sporthalle im Poniatowski-Park ein Städtetreffen Lodz — Warszau in der Leichtathletik auszutragen.

## Sitzung in Angelegenheit der Sportausstellung.

Gestern fand eine weitere Sitzung der Vertreter der Lodzer Sportverbände in Angelegenheit der in Lodz am 19. März zu eröffnenden Sportausstellung statt. Beschllossen wurde, die Ausstellung in den Räumen der Gewerbeschule in der Jerzmanowskistraße unterzubringen. Das genaue Programm der Ausstellung wird gegenwärtig bearbeitet.

## Diverse Sportnachrichten.

Unter den Lodzer Fußballdschiedsrichtern herrscht gegenwärtig Uneinigkeit. Der Lodzer Fußballbezirksverband hat sich deswegen genötigt gesehen, von Warszau aus die Auflösung des Schiedsrichterkollegiums zu verlangen.

Heute beginnen in Lodz die Spiele um die individuelle Meisterschaft des Lodzer Bezirks im Tisch-Tennis.

## Bielsz-Biala u.Umgebung

### Metallarbeiterverband Polens Abteilung in Bielsz

Die Verwaltung des Metallarbeiterverbandes Polens, Abteilung Bielsz, gibt bekannt, daß am 26. Februar 1939 um 9 Uhr vormittags im großen Saale des Arbeiterheimes in Bielsz die

#### Generalversammlung

der Bielsker Abteilung des Metallarbeiterverbandes mit nachstehender Tagesordnung stattfindet:

1. Verlesung des Protokolls der letzten Generalversammlung.
2. Berichte: a) des Kassierers, b) der Kontrolle, c) des Obmannes, d) des Sekretärs.
3. Neuwahl des Vorstandes.
4. Organisatorisches.

Die Mitglieder werden ersucht, zur Generalversammlung bestimmt und pünktlich erscheinen zu wollen.

Der Vorstand.

**RASIERSEIFE MARKE** **ETA** **IN RUNDEN  
WÜRFELN UND STÄNGEN**  
VON FACHLEUTEN BEVORZUGT

**Parteisitzung in Aleksandrow.** Die diesmonatliche Vorstandssitzung der Polakorganisation findet ausnahmsweise am Samstag, dem 11. Februar, um 7,30 Uhr abends im Arbeiterheim statt. Um vollzähliges Erscheinen ersucht

Der Obmann.

## Verein Sterbelaska in Bielsko.

Wir geben unseren Mitgliedern bekannt, daß im Monat Januar 1939 folgende Mitglieder gestorben sind: Nr. 1318 Piech Rosalie aus Stare-Bielsko im 70. Lebensjahr, Nr. 1731 Boguszuzanna aus Bielsko im 48. Lebensjahr, Nr. 716 Biesolina aus Aleksandrowice im 88. Lebensjahr, Nr. 840 Hes Marianne aus Aleksandrowice im 65. Lebensjahr.

Die 397. Sterbemarke ist zu bezahlen. Wir ersuchen, die Sterbebeiträge ehestens einzahlen zu wollen, damit uns bei Auszahlung weiterer Sterbeunterstützungen unnötige Schwierigkeiten erspart bleiben. Der Vorstand.

## Große Gewinne fallen stets in der glückbringenden Kollektur

# KAFTAL

Bielsko, Jagiellońska 1

**Cofe für die 1. Klasse sind bereits erhältlich!**

Schriftliche Bestellungen werden postwendend erledigt

P. O. D. Konto 304.061

## Ober-Schlesien

### Der Haushaltplan von Tarnow's

Der Magistrat Tarnow's hat in einer außerordentlichen Sitzung den Voranschlag für den Stadthaushalt 1939/40 mit 4,3 Millionen Zloty in Einnahmen und Ausgaben festgelegt. Davon entfallen auf die allgemeine Verwaltung 900 000, städtische Betriebe 1,6 Millionen und auf den außerordentlichen Haushalt 1,8 Millionen Zloty. Der Haushaltplan kommt vor die Stadtverordnetenversammlung zur Verabschiedung. Der Voranschlag zum städtischen Haushalt liegt in der Stadt-Hauptstelle zur Einsicht aus.

## Grubenunfälle

Auf Maggrube in Michałkowicz erlitten beim Zusammenbruch eines Pfeilers der Häuer Gorol einen Beinbruch und der Ortsälteste Martin Marzinek Quetschungen an beiden Beinen und andere Verletzungen.

Der Steiger Jozef Trania von der Florianstraße in Michałkowicz war beim Schächteableben in der Nähe von Kielce beschäftigt und stürzte in einen Schacht, wobei er beide Beine brach.

Der auf der Moscickigrube in Chorzow beschäftigte Häuer Franz Wollny wurde auf einem Pfeiler von herabfallenden Kohlenmassen verschüttet und erheblich verletzt. — Der in der Königshütte beschäftigte Schlosser Karl Kaczmarek stürzte so unglücklich, daß er einen Beinbruch erlitt.

## Ein ungetreuer Konsum-Leiter

In nächster Zeit wird sich der frühere Leiter der Konsumgenossenschaft „Masz Slep“ in Katowiczk, Witold Ostrowski aus Sośnówka, wegen Unterschlagung von 27 600 Zloty zu verantworten haben. Bei einer Revision durch eine Treuhändergesellschaft wurden in dem Unternehmen, das Ostrowski leitete, Fehlbeträge festgestellt. Der Direktor ist daraufhin spurlos verschwunden, und er wurde stets verschwiegen verfolgt. Schließlich stellte er sich am 10. Dezember selbst der Polizei und erklärte dann vor dem Untersuchungsrichter, daß er kein Geld unterschlagen habe, sondern daß Fehler in der Buchführung gemacht worden seien. Auf die Frage, weshalb er denn geschlüpft sei, wußte Ostrowski nichts zu antworten. Vor einigen Tagen wurde ihm nun die Anklageschrift zugestellt, aus der hervorgeht, daß er 27 600 Zloty veruntreut hat, indem er von den Kunden Zahlungen entgegennahm, aber nur Teilstücke verbuchte.

## Einbrecher ermittelt

Die Einbrecher in die Wohnung des Schneidermeisters Adolph in Katowiczk an der 3. Maistrasse, bei dem diese eine Geldkassette mit 2000 Zloty und drei Sparbüchern über 34 000 Zloty erbeuteten, konnten in den Personen Waldemar Cyba aus Jaworzno und des Mithelfers Emil Zgodza ermittelt werden. Zgodza ist nach dem Einbruch nach dem Ursagegebiet geflüchtet, während Cyba festgenommen werden konnte. Man fand jedoch bei ihm nur noch 610 Zloty, das übrige Geld hatte er bereits verbraucht.

## Haupplanänderung bei den Autobussen

Die Schlesische Autobusgesellschaft gibt bekannt, daß der Autobusverkehr auf der Strecke Katowiczk — Pełkowice — Kostrzyn ab 6. Februar verstärkt wird. Außerdem den bisher verkehrenden Autobussen verkehren von Katowiczk noch folgende Wagen: 6,55, 7,20, 8,15, 9,15 und sofort alle Stunden bis 21,15 Uhr. Außerdem werden noch viertelstündlich Autobusse nach Petrowiczk über Idomejce eingelegt. Die Fahrzeiten sind aus dem Fahrplan ersichtlich. Einige Autobusse verkehren bis Kostrzyn. Die von Katowiczk nach Neudorf zweistündlich verkehrenden Autobusse werden bis Bielschowitz durchgeführt. Näheres gleichfalls aus den Fahrplänen.

## Zölllicher Verlehrsunfall

in Kochlowiczk.

In Kochlowiczk kam es in der Hauptstraße zu einem tödlichen Verlehrunfall. Der Arbeiter Franz Schittel ging über den Fahrdamm, als eben ein Personenzug ankam. Schittel rettete sich vor dem Überfahren werden durch einen Sprung zur Seite, doch kam zu seinem Unglück ein zweiter Wagen aus der entgegengesetzten Richtung angeschnitten. Der Mann wurde von dem zweiten Wagen umgerannt, wobei ihm die Räder den Kopf zerstörten, so daß er auf der Stelle tot war.

## Verbrennungstod infolge Schwindelanfall

In Bielschowitz erlitt die Tochter Helene des Chepaars Pawlik einen durchbaren Tod. Diese lag am glühenden Eisenen Ofen. Sie litt seit längerer Zeit an Schwindelanfällen. Als sie so dasaß, bekam die Unglückliche einen neuen Schwindelanfall und fiel vorüber auf den glühenden Ofen. Dabei gerieten ihre Kleider in Brand. Obwohl bald Hilfe zur Stelle war und das Mädchen ins Krankenhaus geschafft wurde, blieben alle ärztlichen Bemühungen erfolglos, und sie starb bald nach der Einlieferung ins Krankenhaus.